



AB 739

**Centralne Laboratorium Badania Wody i Ścieków  
Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Okręgu  
Częstochowskiego S.A. w Częstochowie  
ul. Jaskrowska 14/20 42-202 Częstochowa  
tel.(0-34)377-31-40 do 44 fax.(0-34)365-15-82  
email: laboratorium@pwik.czyst.pl**

## **Sprawozdanie z badań nr NL/0236/2026**

Znak sprawy: NL.4340.6.1.2026

Data wydania: 10.02.2026

Zlecenie z dn. 13.01.2026

Nazwa i adres klienta:

**ZAKŁAD WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI  
Sp. z o.o. w MYSZKOWIE  
ul. Okrzei 140  
42-300 MYSZKÓW**

Identyfikacja obiektu badania:

woda do spożycia przez ludzi

Obszar badań: dobrowolny

Rodzaj próbek: fizyko-chemiczna i mikrobiologiczna

Nr identyfikacyjny próbki	Opis punktu pobrania próbki	Data pobrania	Data przyjęcia	Data ukończenia badań
B/0404	Myszków ul. Wyszyńskiego 45 - budynek SUW - hala filtrów - punkt czerpalny na wodzie włączanej do sieci	2026-02-03	2026-02-03	2026-02-06
W/0559	Myszków ul. Wyszyńskiego 45 - budynek SUW - hala filtrów - punkt czerpalny na wodzie włączanej do sieci	2026-02-03	2026-02-03	2026-02-04

Próbki pobrał i dostarczył klient.

Próbkobiorca Jan Banik

Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za stan pobranych próbek.

Opis próbek oraz miejsce i data pobrania wg deklaracji klienta.

Laboratorium nie ma możliwości zweryfikowania informacji podanych przez klienta.

### Otrzymują:

Klient

a/a

1. Bez pisemnej zgody Laboratorium sprawozdanie nie może być powielane inaczej, jak w całości.
2. Wyniki odnoszą się wyłącznie do badanych obiektów.
3. W przypadku dostarczenia próbek przez klienta wyniki odnoszą się wyłącznie do otrzymanych próbek.
4. Niniejsze sprawozdanie z badań stanowi formę uproszczoną sprawozdania. Wszystkie informacje dotyczące przebiegu badania są dostępne w Laboratorium.
5. Laboratorium zobowiązuje się do przestrzegania wymagań i warunków określonych przez klienta, dotyczących poufności i ochrony jego praw, jeżeli nie jest to sprzeczne z obowiązującym prawem.
6. Klient ma prawo do złożenia skargi zgodnie z Procedurą QP 7.9 "Skargi" dostępną w Laboratorium i zamieszczoną na stronie internetowej Przedsiębiorstwa.

**Sprawozdanie z badań nr NL/0236/2026**  
**Centralne Laboratorium Badania Wody i Ścieków**

<b>Badania fizyko - chemiczne</b>						
<b>Numer identyfikacyjny próbki</b>			W/0559		<sup>2</sup> <b>Wartość parametryczna</b>	
<b>Stan próbki</b>			Prawidłowy			
<b>Miejsce Punkt pobrania próbki</b>			Myszków ul. Wyszyńskiego 45 - budynek SUW - hala filtrów - punkt czerpalny na wodzie włączanej do sieci			
<b>Wskaźniki</b>	<b>Zastosowana metodyka / Zakres metody</b>		<b>Jednostka</b>	Wynik / rezultat	Niepewn. pomiaru	
Mętność	A,Z	PN-EN ISO 7027-1:2016-09 (0.10 - 500) NTU	NTU	<0.10	[0.10 ± 0.03]"	<b>1.0</b>
Barwa	A,Z	PN-EN ISO 7887:2012+Ap1:2015-06 metoda D (5 - 70) mg/l Pt	mg/l Pt	<5	[5 ± 2]"	<b>akceptowalna</b>
Zapach (Liczba progowa zapachu)	A,Z	PN-EN 1622:2006 - metoda uproszczona, parzysta, wybór niewymuszony 1 TON	TON	<1 **		<b>akceptowalny</b>
Smak (Liczba progowa smaku)	A,Z	PN-EN 1622:2006 - metoda uproszczona, parzysta, wybór niewymuszony 1 TFN	TFN	<1 **		<b>akceptowalny</b>
pH	A,Z	PN - EN ISO 10523:2012 (2.0 - 12.0)		7.5	± 0.2	<b>6.5 - 9.5</b>
Przewodność elektryczna właściwa w 25°C	A,Z	PN-EN 27888:1999 (15 - 2500) µS/cm	µS/cm	632	± 31	<b>2500</b>

Niepewność pomiaru określono jako niepewność rozszerzoną przy współczynniku rozszerzenia k=2 i poziomie ufności 95%

Niepewność pomiaru nie uwzględnia niepewności pobierania próbek

<sup>2</sup>Wartość parametryczna określona w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294)

(<) - wynik poniżej dolnej granicy zakresu pomiarowego będącej jednocześnie granicą oznaczalności metody wskazaną w dokumencie odniesienia (jeśli nie podano, wyznaczoną eksperymentalnie przez Laboratorium)

" - dolna granica zakresu pomiarowego metody podana wraz z niepewnością pomiaru z jaką wyznaczono tę granicę

\*\* Smak i zapach o wartości progowej mniejszej lub równej 1 – akceptowalny; smak i zapach o wartości progowej powyżej 1 – nieakceptowalny. Akceptowalność/nieakceptowalność stwierdzana w Laboratorium przez zespół oceniających. Informacje nt. warunków prowadzenia badań – do wglądu w Laboratorium

**Sprawozdanie z badań nr NL/0236/2026**  
**Centralne Laboratorium Badania Wody i Ścieków**

Badania mikrobiologiczne					
Numer identyfikacyjny próbki			B/0404		<sup>2</sup> Wartość parametryczna
Stan próbki			Prawidłowy		
Miejsce Punkt pobrania próbki			Myszków ul. Wyszyńskiego 45 - budynek SUW - hala filtrów - punkt czerpalny na wodzie włączanej do sieci		
Wskaźniki	Zastosowana metodyka / Zakres metody		Jednostka	Wynik / rezultat	Niepewność pomiaru
Ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C	A,Z	PN-EN ISO 6222:2004	jtk/ml	<1	<b>bez nieprawidłowych zmian</b>
Liczba bakterii grupy coli	A,Z	PN-EN ISO 9308-2:2014-06	NPL/100 ml	0	<b>0</b>
Liczba bakterii Escherichia coli	A,Z	PN-EN ISO 9308-2:2014-06	NPL/100 ml	0	<b>0</b>
Liczba enterokoków	A,Z	PN-EN ISO 7899-2:2004	jtk/100 ml	0	<b>0</b>

Dla metod mikrobiologicznych niepewność pomiaru określono zgodnie z PN-EN ISO 19036:2020-04 jako niepewność rozszerzoną przy współczynniku rozszerzenia k=2 i poziomie ufności 95%

<sup>2</sup>Wartość parametryczna określona w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294)

Niepewność pomiaru nie uwzględnia niepewności pobierania próbek

**A - Badania akredytowane przez Polskie Centrum Akredytacji. Zakres akredytacji nr AB 739**

**Z - badania o zatwierdzonym systemie jakości; Decyzja nr NS-HK.7.2025 z dn. 23.12.2025 wydana przez PPIS w Częstochowie.**

Autoryzował:

Badania mikrobiologiczne: mgr Jolanta Stępień

Badania fizyko-chemiczne i sensoryczne: mgr Iwona Michalak

Zatwierdził:

Podpisał kwalifikowanym podpisem elektronicznym  
(certyfikat nr 22aa519682a0c5c46156ff8e808b28e9)

Kierownik Laboratorium  
mgr Bożena Szymaniec

KONIEC SPRAWOZDANIA